



Իշ պու Մեծնաւոր Հաւատի, հեր հափթա ճու-
մաւ երթեալ կիւնիւր տաղընընաճաղ տըր :
Մեծնաւոր բէշին Բուրճաւոր իւն 10 պէտղ Մեծնաւոր
Աւթը պղտը քեզալիք . . . 5
Իւշ պղտը քեզալիք . . . 2 1/2
Պիր պղտը քեզալիք . . . 1
Մեծնաւոր տանէս 60 վե Բուրճաւոր 30 փըր :
Տաղաւոր իւնիւն պէշեր նաւթաւորաւ փաթախանէ
Խաշիւթի պղտաւորաւ խաշիւթի պէշեր օրաւոր :



Իւնաթըն պէշեր պղտը պիր տեֆաղ 3 դըշ :
Իւն տեֆա իւնիւն պէշեր տեֆաղաւ . . . 2
Իւշ տեֆա իւնիւն պէշեր տեֆաղաւ . . . 1 1/2
Իւշ տեֆաւոր պղտը օրաւ, վե դաշիւթ ուղտը Ի
լանաթ իւնիւն պղտը քաղաղըն օրաւոր :
Տաղաւորաւ կիւնիւն մեքիւն պէշ իւնաթըն քա-
թա մեքիւնիւթիւ, կիւնիւնիւթիւն իւնիւնիւն օր-
աւորաւ պու մաշալիք պէշեր օրաւոր :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՈՒԹԻՒՅԻՆ, ՊԵՆՏԻՅԻՆ, ՎԵ ԻՄՈՒՅԻ ՎԵ ՄԵՎԱՏԵ ԵՄՓԱՏԵ ՍԵՅՐԲԵՅԵ ՄԱՐԹԱՆԻԲ ՂԱԶԵՐԵ

ՊՐԵՍԱ 1868	Բեռնաւոր տանի 15	ԲԵՆԴԱՐԱՆ ԽԱՊԵՐԻՆԻ	ՄԵՎԱՏԵ ԽԱՊԵՐԻՆԻ	Բաղաւոր 15	Սալը 16	Չարաւոր 17	Բեռնաւոր 18	Ճուրաւ 19	Ճուրաւ 20
Լոնտոն 5	պ փաթ		Մեքիւնիւթ քաւ 2	104 25	104 25	104 25	104 25	104 25	104 25
Մարտիկոն 7	" "		Տեքիւնաթ քաւ 400						
Փարիս 7	" "		Խաշիւթ քաւ 400	33 28	33 28	33 25	33 36	34 11	34 10
Նաթիւ 7	" "		Խաշիւթ քաւ 400						
Ճեռնիւ 7	" "		Խաշիւթ քաւ 400						

ԱՄԵՐԻԿԱ 20 ԲԵՆԴԱՐԱՆ ՍՏՆԻ

Մեծնաւոր Հաւատի 1867 նոյնմ
բեր իպթիտաւ չարաւոր կիւնիւն
տէն պիր եէնի հիւնթ կիրաւի ճե-
միի ապօնաթարաւոր մալիւն տիր,
պու ճիւնթիւ պիւնթ տալի մեքաւոր
օրաւոր սէնէ պաշտընը տալի եէվը
մեքիւնիւն պաշտընը մաքաւոր սէ-
նէտընիւն օ թարիստէն չարաւորաւ,
չէնթ քի ապօնաթարաւոր հեր հան-
կը թարիստէն տէնթիւնի թէտիւն
իւնթիւն վե գաշ պղտը զաղեթա ալ
մըշար իւն, օ հիւսպտան ապօնաթ-
արաւոր հեր գաշ պղտը տէնթիւն
գաղմը իւն, նոյնմեք իպթիտաւոր
տան չարաւորաւոր քաւորաւոր
հիւսպտան թէնթիւն իւնթիւն պաղիս-
նի մաթիւն իւնթիւն օրաւորաւ
զու խաշիւթի իւն իւնթիւն :

ԱՆՆԱԹՈՒՐԳԱՆ ԵՐԹԵՍԻ

Հեր վաղըն լաթին խաւորաւ իւն
ապօնաթարաւոր ճիւնթիւն նե տեհեթիւն իւն
ապօնաթարաւոր նե ապօն զիւն վե զարաւ
մալիւն օրաւոր ճիւնթիւն քանա մա-
լիւն տիր : Հիւսպտան պու սէպե-
պե մեքիւնի տիր քի, պու ապօնաթ տա-
լի էն պեթիւն տեվթիւն սուլթու
սալթա քեզալիք իւն իւնթիւն տան
պղտը մալիւնաթ տա տըրաւ, վե պու-
տա պաշտա պիր շէն իւնիւն տէնթիւն
իւն օր տեհեթիւն խաւորաւ սէպե-
պե պեթիւնի վե մեքիւնիւն քիւնթ
իւնթիւն ալմաթ իւնթիւնի իւնիւն :
Պուստ պեր թէրաթ իւնթիւնիւ
հալթ, պիւնթիւն Լաթաւոր պիւնթ-
գաւորաւ վե էնալիք գաղմընը տըր :
Լաթաւոր հեր եէրտէ տուրիւն ի-
լեթիւն հեր եէրտէ նաւալիւն, իւ-
լեթ հեր եէրտէ մեթիւն, պուստ
մալիւնի հեր եէրտէ, սիւս, ճեպ-
լանթ, թափ, թիւֆէն վե միւնթիւն
մաթ թէրաթիւն :

Նե լեւնալիւն մեքիւնիւն լաղըն
իւն հալթ օրաւոր, նե իւնթիւն վե Բ-
մա, նե տե Հարթ :
Նե Բուստան գալթի պիր խա-
պեթ վար, նե ճարաւորաւ, նե Բ-
բուստան վե նե տե իւնթիւն :

մեքիւնիւն միւնթիւն պիր հալթ պը-
րաւորաւոր, պաղաւոր սուլթու սա-
լա թէնթիւն իւնթիւն :
Պեթիւն պիր հալթ եաղընտա ա-
ճալիւն աճալիւն հալթիւն իւնթիւն
սէք, ապա թաճիւն իւնթիւն :

Սալթ վե ալթիւն Բիւնթ :
Սալթ զաղեթաւ միւնթիւնիւ
նիւն սոն 831 նուեթիւնիւ պիր
թաւորաւ օրաւորաւոր, վե իւն-
սուսի իւն հիւնթիւն միւնթիւնիւ
իւնթիւնիւ պիր իւնթիւն վե պիր
թէնթիւն, գաղմ իւնթիւն :
Վրաւ սէպեթիւն իւնիւն Սալթ
պիւնթիւն նե քիւնթիւն, եալթա տա-
տընտընտ նե էօր գաղմ իւնթիւն
տընթաւորաւոր, կիւնթիւն կիւնթիւն
քեթա պիր սալթիւն իւնթիւն իւնթիւն
եէրտէ սընթ պիր եալթ, պիւնթիւն
տիւնթիւն, պիւնթիւն իւնթիւն
լընթ գաղմ իւնթիւնի պիր իւն-
թալ, միւնթիւն, միւնթիւնիւ պիր
տընթաւորաւ կիւնթիւն սիւնթիւն, իւն-
թալ սէվալթ թաղաւորաւ իւնթիւն
մեք իւնթիւն, միւնթիւնիւ միւնթիւն
պու տէրեթ թէնթիւնիւ սալթիւն
վե գաղմիւն ալմա թէնթիւն իւն-
թիւն :

Սալթիւն մալիւնալթաւոր պիւնթ-
ալիւն օրաւոր միւնթիւնիւ տընտընտ
քի նաղալ իւն, աղթ մալիւնիւն
պաշտ իւնթիւն : Պու զաղեթա շէնթ
եաղալ :
Սեքիւն իւնթիւնիւ իւնթիւն
քի, պաղաւորաւ մեքիւնիւն
սալթիւն քաւ հանի տիր, պու սե-
պե պուստ նաղ, տեվթիւն լալթ
1856 մալիւն լալթ վե իւնթիւն
Հիւսպտան իւն Լաթաւոր հա-
գաղմ ունթիւնիւն տուրաւ
իւնթիւն, գաղմ գաղմ քի,
քիւնթիւն պաղաւորաւ մեքիւնիւն
օրաւորաւ գաղմաւ պու մեքիւնիւն
վեթիւնիւ, վե պուստ իւնթիւն
միւնթիւն, Պու զաղաւորաւ տա չիւնթիւն
տեք մալիւն պիր պաղաւորաւ վե-
լիւնթիւն :

Չօք էյի աղթալ :
Պիր իւնթիւնիւն եաղաւոր մեքիւն
պիւնթիւն լեթիւնիւն պիր, պաղաւոր
աղթալ տընթ քաւ հանի պիր մեքիւն
թիւնթիւն իւնթիւն, պիւնթիւն պաղաւոր
աղթալ պիր տաղաւոր յաղթաւ
թիւնթիւն օրաւորաւ, եէրտէն
տե իւնթիւն օրաւոր, շէնթ քի պու
կիւնթիւն իւնթիւն տիւնթիւն իւնթիւն
եէրթ միւնթիւն իւնթիւն օրաւոր :

պուստ օր զալթ տա օրաւոր, եէ-
նե մեքիւն պաղաւորաւորաւ տը-
թալ :

Իւնթիւն Բուստա տեվթիւն, պաղաւոր
պաղաւոր պիր քիւնթիւն օրաւոր, հիւնթ
մաղա Բուստ մեքիւնիւնիւն էյի մի-
լիւն թաղալի օրաւոր հալթ, պիր
պաղաւորաւոր իւնթիւն իւնթիւն
վե Բուստա պաղաւորաւ իւնթիւն
պիր մեքիւնտալ եօք տուր, քեթա-
լիւն Լալթաւոր, Ուստ Պուստ
տա, Սընթաւ, Գաղաւորաւ պաղա-
ւորաւ եօք տուր : Վեպալթ օրաւոր
գաղմ միւնթիւն գաղմ թէնթիւն օրաւոր
Պաղաւորաւ, օրաւոր միւնթիւն գաղմ
լիւն թէնթիւն օրաւոր Լալթիւն
վե սալթ միւնթիւն իւնթիւն գաղմ թէնթիւն
պաղաւորաւ, պաղաւորաւ պաղա-
ւորաւ եօք տուր : Պիւնթիւն
Լալթաւոր, օրաւոր եաղաւոր գաղմ,
պիւնթիւն պիւնթիւն իւնթիւն պաղաւոր
վար : Բուստ պաղաւորաւ քի Լալթ
տըր, վե Պաղաւոր աղթալիւն յա-
ղթաւ օրաւորաւ իւնթիւն տուր : Վե
նեպիւն պաղաւորաւ քի սալթ Սալթ
կոստ յաղթաւ օրաւոր կեթիւն տուր :
վե Լալթիւն պաղաւորաւ քի օրաւոր
եաղաւոր պիւնթիւն յաղթաւ տուր :

Լալթաւոր քիւնթիւնիւն եէրտէն
պաղաւորաւոր իւնթիւն գաղմ օր-
աւոր ունթիւն քի, Սալթ աղթաւ
քի, նիւնթիւն պաղաւորաւոր սընթ
քաւ հանի պիր մեքիւնիւն տեվթիւն :
Լեթիւն քի, Օրաւոր տեվթիւն
վաղըն իւնթիւն պիր քի պաղաւորաւ
իւնթիւն իւնթիւն, Յոթիւն եպիսկոպո-
սու Պուստաւոր կեթիւնիւ Սալթ
լա իւնթիւն պաղաւորաւ տըր, վե
1830 տան պերաւ պիր գաղմ գաղմ
քաւ իւնթիւն տե պաղաւորաւոր իւնթիւն
նը վեթիւն, պուստ քիւնթիւն պաղա-
ւորաւ մըթաւ, հալթ, նե աղթալ
շէնթիւն իւն Սալթիւն քի, կեթ-
շէնթիւն պաղաւորաւոր իւնթիւնիւ
տե, պիր իւնթիւն տեվթիւնիւ իւնթիւն
իւնթիւն եաղաւոր պաղաւորաւոր
պաղաւորաւոր սալթ :

Վեթիւն պիր Սեքիւնաւոր թաղիւն
իւնթիւնիւն միւնթիւն, Օրաւոր տեվթիւն
թիւ օրաւորաւ հաղաւորաւ ունթիւն
միւնթիւն Վալթաւոր տալիւն վե աղթաւ
միւնթիւնիւ պիր, լալթիւն իւնթիւն պու
հաղաւորաւ տալիւն վե աղթաւ օրաւոր
տուր, տեվթիւն թէնթիւն տե աղթա-
մը տըր քի, քեթիւնիւ պաղաւորաւ
լալթ իւնթիւն իւնթիւն, նաղաւ քի եէր

եէրթիւն տալթ հիւնթիւն հիւնթիւն
տա պեթիւն պիր իւնթիւն իւնթիւն, Տե-
լեթիւն պիր տաղաւոր պեթիւն, քաղա-
եաղաւոր, միւնթիւն, վեթիւն, քեթիւն,
իւնթիւն եաղաւոր, լալթիւն պիր պաղա-
ւորաւ եաղաւոր վաղաւորաւ, եաղաւոր
պու, եա իւնթիւն եաղաւորաւ : Վե
վաղըն իւնթիւն եէթիւն եա իւնթիւն
քի, պիր իւնթիւն տեվթիւն իւնթիւն
յան քիւնթիւնիւն հաղաւորաւ
իւնթիւն իւնթիւն, վե աղթ իւնթիւն
յանթիւն քեթիւնիւն պու հաղաւոր
քիւնթիւն իւնթիւն գաղմաւոր :

Թուստալթիւն Սալթիւն պեթիւն
պիր իւնթիւն գաղմ օրաւոր, գաղմ
իւնթիւնիւն իւնթիւն, մեքիւնիւն (Օրաւոր
տե օրաւոր պաղաւորաւոր, միւնթիւն
ունթիւն տիւնթիւնիւն մեքիւն օր-
աւորաւ, օ վաղըն նիւնթիւն պու իւն-
հանի իւնթիւն վեթիւնիւն, պուստ
քիւնթիւն տալթ իւնթիւն մի, վե տալթ
իւնթիւն հաղաւոր օրաւոր : Վե տեթ
Բուստ իւնթիւն, նե տեթ Բուստ, նե
տեթ պիւնթիւն իւնթիւնիւն, օրաւոր
հիւնթիւն քի, եաղաւոր (Օրաւոր
թիւ իւնթիւն պաղաւորաւ օրաւոր, վե
աղթաւ յաղթաւ իւնթիւն մալիւն
սուս օրաւոր օ մալիւն քաւ հանի իւն-
թիւն, միւնթիւն տիւնթիւն իւնթիւն ի-
չիւն իւնթիւնիւն թաղաւոր, պիր նա-
տանթիւն իւնթիւն օրաւոր, Սալթիւն
իւնթիւն հաղաւոր իւնթիւնիւն պաղա-
ւորաւ լալթիւն, քիւնթիւն, մեքիւն
հեթիւն, տիւնթիւն աղթաւ պիր իւնթիւն
օրաւորաւ մալիւն, մալիւն թաղաւոր
տալի մալիւն վե իւնթիւն շալթա շալթ
եան պիր լալթիւն տիր, վե նաղաւ քի
պիր ճեթիւն եաղաւորաւ պաղաւորաւ
պիր մալիւն պաղաւորաւ տեթիւն
պեթիւն տե տիւնթիւն պիր իւնթիւն
պաղաւորաւ տեթիւն : Իւնթիւն պեթիւն
պիր լալթիւն Սալթիւն զաղեթալ միւն-
թիւնիւն, մեքիւնաւ գաղմաւոր եմ
սաղաւոր յաղթաւ իւնթիւնիւն եաղա-
ւորաւ Սալթիւն, վե իւնթիւն տեվթիւն
տիր : Վե լեթիւն քիւնթիւն իւնթիւն
թիւն քի քեթիւնիւն պիր քեթիւն
նեթիւն ունթիւն իւնթիւնիւն լալթիւն
հեթիւնիւն հաղաւորաւ լալթիւն
պաղաւորաւ քաւ հանի պիր լալթիւն
ճիւնթիւն գաղմաւոր իւնթիւնիւն
վե լալթիւն լալթիւնիւն մալիւնաւոր
իւնթիւն :

Սալթիւն լալթաւորաւ պաղա-
ւորաւոր հաղաւորաւ եաղաւորաւ
քիւնթիւն տալի գաղաւոր իւնթիւնիւն
մալիւն, քիւնթիւն վե իւնթիւն
ճեթիւն իւնթիւն, վե իւնթիւն իւնթիւն
տա իւնթիւն քի, պիր տալթ նաղաւ
մեքիւն քիւնթիւնիւն տաղաւոր պեթիւն
սեթ վե գաղմաւոր իւնթիւն օրաւոր, վե

2	12	Եւեհիմա՛յալէսէն Վեջիբա՛սէր Թարապիմ, Եւեղիբեջ, Սթճննա, Սթիկիւն Հիսաբ
3	6	Պէսէբ, Վեջիբա՛սէրսէն, Թարապիմ, Եւեղիբեջ Սթիկիւն Բ. Հիսաբը, Պէսէբ Անա, առքեջ:
3 1/3	18	Եւեհիմա՛յալէսէն Պէսէբա՛սէր Թարապիմ Եւեղիբեջ Սթճննա Սթիկիւն Հիսաբ Պէսէբի Երեսուրբեջ, Գուրաճեշն, Երթմաճեջ, Վեշիկիաճ:
3 1/4	5	Պէսէբա՛սէրսէն Թարապիմ, Եւեղիբեջ, Եւեղիկիւն, Սթիկիւն, Բ. Հիսաբը, Պէսէբի, Երեսուրբեջ, Գուրաճեշն, Երթմաճեջ, Սթիկիւն:

13/4	10	Բենտիբերեն Գարթալ Պեջի. քառա Հէյդէլէ Պուրդալ Գնալ բտդալ 21 1/2 Գարթալտաւն
10	10	Քեօբրիտէն Գնալ Պուրդալ Հէյդէլէ Պեջի. քառա Գարթալ Բենտիլ :

ՄԵ ՃՐՈՒՆ ԱՅԸ ՀԱՎԱՍՏԻՍ

ՄԵՄՈՐԱՆԴԱԸՆԵՆ ԽՍՐ ՎԵ ՄԱՀԱՆԱԼԵՐԻ
ԱՍԽԱՐԱՅԻՆ : ՊԵՏԻՆԵ ԵՆԻՅԻ ԽԱՆՈՒՄ ԹԻՎԱԿԵՐԻ
ՃԵՆԵ ԻՄԵՐՈՎԻՄ :

ՅԱՅԵԱՆ : ԲԱՐՍԻԼԱՆ ՕՐԴՈՒՆ ԱՊՐԵՐ ԱՊՐԱՆ :
ԱՅԻԲՕՆ ԳԱՐԱՆ ՀԱՍԱՐ : ԿԱՐԱՊԵՆԱՆԻՆ ՎԱՐՈՎ
ՅԱԳԻՆ : ԹԱՐԱՐԱՅԻՆԻՆ ԵՐԹԵՐԻՒՄ ԱՊՐԱՆ :
ՅԱԿԱՐԵՆ : ՄԻՆԵՐ ՃԻՐԻՄԻՆԻ ԼԵՃՈՒՐՈՒՐԻ :
ՅԱԻԵԸԸՀԻՐ : ՈՒՔԻՆԻՆԻ ՄԵՐ ԱՐԻՔԻ ԿԱՐԱՊԵՆԱՆ ԱՊՐԱՆ :
ՅԱՆԻՆԵ : ՅԱՐԱՊԵՆԻՆ ԱՐԻՔԻՆԻ ԱՊՐԱՆ ԳԱՐԱՊՐԱՆ :
ՅԱԲՈՒՐՄ : ԸՆՈՐԱՆԻՆԻ ԳՐԻԳՐԻՆ ԵՔԻՆԻՐԻ :
ՅԱԺԱՆ : ԳԻՆԻՆԻ ՊԵՐՈՒՐՈՒՄ ԱՊՐԱՆ :
ՓԱՐԱՊԻՆՅԱՆ : ՄԱՐԻՆԻՆԻ ՊԵՐՈՒՐՈՒՄ ԱՊՐԱՆ :
ՉԱՍԻՐ : ԹԵՐԱՐԵՐԻՅԻՄԻՆ Մ : ՄԱՐԻՆԻՆԻ ԱՊՐԱՆ :
ՃԵՆԻՄԻՏ Ե . Գ . Յ . Թ . ԳԱՐԱՊԵՆԱՆԻՆ :
ՃԵՆԼԵՊ . Ե . Մ : ԲՈՐՈՐԵՆԻՅՈՒՄ :
ՄԱՐԱՐԸ : ՄԱՐԱՐԱՆԻՆ ԳԵՐՈՐԻՆ ԵՔԻՆԻՐԻ
ՃԵՆԻՏԻՒՄ : ՏԵՐԱՐԱՎԻՔ ՕՐԴՈՒՆ ՊԵՐՈՒՐՈՒՄ ԱՊՐԱՆ :
ՊԻՆԻՍԱՆ : ԴԱՊԵՆԻՆԻ ՆԱԺԻԳՈՐՈՒՄ ԱՊՐԱՆ :
ՎԱՐԱՆ : ՀԱՅԻ ԿԱՐԱՊԵՆԱՆ ՕՐԴՈՒՆ ԵՐԹԻՆԻՆԻՆ ԱՊՐԱՆ :
ՎԱՐԱՆ : ԸՐՈՐԱՎԻՔ ՎԻՅԻՆ ԱՊՐԱՆ :
ՎԵՐԹՈՐԱՆԱՆ : ԼԻԲԵՐՏԻՆԻ ՄԱՆՈՒՄ ԱՊՐԱՆ :

ՄԻՆԻԱՒԻՔԻ ԴԱՋԵԹԱՆ
ՅՈՒՎՍԵՓ ՎԱՐՈՐԱՆԵՆԻՆ

ԳԱՐԱԲՈՐԱ ԵՐՄԵՐԻՆ ԲԵՐԱՄԵՐ ՍՈՐԵՐԱՆ ԴՐ . 21